

اللغة
الكردية
زمانی
کوردی

ههیا بێنا نتتعلیم

خێراکه با فێربین



المستوى
الأول
ئاستی
یه کهم

بقلم الفقير إلى عفو ربه

ههیهێرێن محمەد سەرحان

المدرّس بمعهد الحرم بالمسجد النبوي - سابقاً -
والمشرف على معهد السنة

نوسەر : دکتۆر هه یسهه سەرحان

ماهوستان له مزگهوتی ییغه مبهری خوا له پیشاندا ، وه
سه ره رشتیار له سه ر په یهانگای سوننه

حقوق الطبع والنشر متاحة للجميع
ماهی چاپکردن و بڵاوکردنه وه ی ئیگه پێدراوه بو هه هوان

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم بسم الله الرحمن الرحيم

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ مَلِكٌ يَوْمَ الدِّينِ ۝
إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝
صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝﴾

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝﴾

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝
وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝﴾

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ إِلَهِ النَّاسِ ۝
مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝
مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝﴾

ما يَجِبُ عَلَى الْمُسْلِمِ قِرْفَتُهُ
نهوهی پیویسته هه‌وو موسلمانیک بیزانیټ



مَنْ رَبُّكَ؟
په‌وه‌ردگارت کیه؟
رَبِّيَ اللهُ عز وجل
په‌وه‌ردگارم (الله)یه



مَا دِينُكَ؟
دینه‌که‌ت چیه؟
دِينِي الْإِسْلَامُ
دینه‌که‌م ئیسلامه



مَنْ نَبِيِّكَ؟
پیغه‌مبه‌ره‌که‌ت کیه؟
نَبِيِّ مُحَمَّدٍ ﷺ
پیغه‌مبه‌ره‌که‌م موحه‌مه‌ده ﷺ

آفَرَأَ وَأَلَوْنَ

دهخوینم و رهنگی دهکهم

الله ربي

(الله) پەروەردگارمە

الإسلام ديني

ئىسلام دینمە

محمد ﷺ نبي

موحەممەد (صلی اللہ علیہ وسلم)

پیغمبەرە

3

اُكْتُبْ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُتَقَطَّعة
له سهر بيته خالداره كان ده نووسم

ري الله عز وجل
ديني الإسلام
نبي محمد صلى الله عليه وسلم
پهروهر دگارم (الله) يه
دينه کهم ئيسلاهم
يُغهمبه ره کهم موحه مهمه ده (صلى الله عليه وسلم)

أَجِيبْ بِالْكَتَابَةِ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُتَقَطَّعة
به نووسين له سهر بيته خالداره كان
وه لدم ده ده مه وه

مَنْ رَبُّكَ؟ ري الله عز وجل.
مَا دِينُكَ؟ ديني الإسلام.
مَنْ نَبِيُّكَ؟ نبي محمد صلى الله عليه وسلم.
پهروهر دگارت كييه ؟
دينه کهت چييه ؟
يُغهمبه ره کهت كييه ؟
پهروهر دگارم (الله) يه
دينه کهم ئيسلاهم
يُغهمبه ره کهم موحه مهمه ده صلى الله عليه وسلم

أَجَلُ الْكَلِمَةِ بِالْفَعْلِ الصَّحِيحِ
وشه که ده گه ینمه مانا ته واره که

دینه کهم ئیسلامه	پهروه ردگار ت کئییه ؟	دینی الإسلام	مَنْ رَبُّكَ؟
پینگه مبه ره کهم موحه مه ده	دینه که ت چیه ؟	نَبِيِّ مُحَمَّدٍ	مَا دِينُكَ؟
پهروه ردگار م (الله) یه	پینگه مبه ره که ت کئییه ؟	رَبِّيَ اللهُ عز وجل	مَنْ نَبِيُّكَ؟

أَرْتَبَ الْكَلِمَاتِ الْأَتِيَّةَ
نهم وشانه ریک ده که مه وه

عز وجل	من	ربك؟	ربي الله
الإسلام	دينك؟	ما	ديني
محمد	نبيي	نبيك؟	من
کئییه	؟	پهروه ردگار م (الله) یه	پهروه ردگار که ت
ئیسلامه	دینه کهم	دینه که ت	چیه ؟
موحه مه ده	پینگه مبه ره کهم	پینگه مبه ره که ت	کئییه ؟

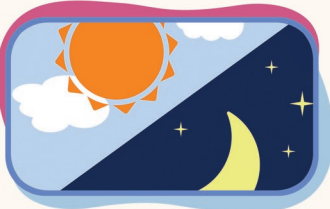
الله خالق كل شيء خوا هموو شتیکی دروست کردووه



مَنْ خلقي؟ كَى مَنِ دروست کردووه؟
الله. خوا.



مَنْ خلق الناس؟
كَى نهلكی دروست کردووه؟
الله. خوا.



مَنْ خلق السماوات والأرض والشمس والقمر؟
كَى ناسمانهكان و زهوی و خۆر
و مانگی دروست کردووه؟
الله. خوا.



مَنْ خلق الحيوانات والطيور؟
كَى نازهل و بالندهكانی دروست کردووه؟
الله. خوا.

آقْراً وَاْلُوْنُ
ده خوینم و رهنگی ده کهم

من خلقني؟ الله
من خلق الناس؟ الله
من خلق السماوات والأرض
والشمس والقمر؟ الله
من خلق الحيوانات والطيور؟ الله

کي منی دروست کردووه؟ خوا

کي خه لگی دروست کردووه؟ خوا

کي ئاسمانه کان و زه وی و خور و مانگی

دروست کردووه؟ خوا

کي ئازهل و بالنده گانی دروست
کردووه؟ خوا

آكُتَبْ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقَطَةِ
لهسەر پیتە خاڤاره كان ده نوسم

من خلقي؟ الله - من خلق الناس؟ الله
من خلق السماوات والأرض والشمس والقمر؟ الله
من خلق الحيوانات والطيور؟ الله
كَيّ منى دروست كردوو؟ خوا
كَيّ خه لَكى دروست كردوو؟ خوا
كَيّ ئاسمانه كان و زهوى و خۆر و مانگى دروست كردوو؟ خوا
كَيّ ئاز هَل و بالنده كانى دروست كردوو؟ خوا

أَجِيبْ بِالْكَتَابَةِ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقَطَةِ
لهسەر پیتە خاڤاره كه به نووسين
وه لاهم ده دههوه

من خلقي؟ الله
من خلق الناس؟ الله
من خلق السماوات والأرض والشمس والقمر؟ الله
من خلق الحيوانات والطيور؟ الله
كَيّ منى دروست كردوو؟ خوا
كَيّ خه لَكى دروست كردوو؟ خوا
كَيّ ئاسمانه كان و زهوى و خۆر و مانگى دروست كردوو؟ خوا
كَيّ ئاز هَل و بالنده كانى دروست كردوو؟ خوا

آصل الكلمة بالفتح على الصحيح
وشه كه ده گه ينمه مانا ته واوه كه

چونكه من موسلمانم	خوا	لأني مسلم	الله
نيللا خوا نه بيٽ	دروستی کردووم	إلا الله	خلقني
خوا	هيج دروستكارنك نييه	الله	لا خالق
همه وو شتيكي دروست کردووه	گوټرايه ئي نهو خواره دهيم كه دروستی کردووم	خالق كل شيء	أطيع الله الذي خلقني

أرتب الكلمات الآتية
نهم وشانهي خواره وه ريك ده خهم

الله	شيء	كل	خالق
دروستكاري	همه وو	شتيكيه	خوا



اللَّهُ يَرْزُقُنِي
خوا رزقى من دهات



اللَّهُ يَرْزُقُنِي وَيَرْزُقُ جَمِيعَ الْمَخْلُوقَاتِ
خوا رزقى من و رزقى همه مو
دروستكراوه كان دهات



اللَّهُ يَرْزُقُ النَّاسَ
خوا رزقى همه مو و خه لكى دهات



اللَّهُ يَرْزُقُ الْحَيَوَانَ وَالطَّيْرَ
خوا رزقى نازهل و بالنده كان
دهات

اَقْرَأْ وَاَلُوْ
ده خوینم و رهنگی ده کم

الله یرزقنی و یرزق جمیع المخلوقات الله یرزق الناس الله یرزق الحيوان والطيور

خوآ رزقی من و رزقی هه موو

دروستگراوه گان ده دات

خوآ رزقی من ده دات

خوآ رزقی ئازهل و بالنده گان ده دات

خوآ رزقی خه لگی ده دات

اُخْتَبَ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُتَقَطَّةِ
له سهر پیته خالداره کان دهنوسم

الله یرزقنی و یرزق جمیع المخلوقات
الله یرزقنی - الله یرزق الناس
الله یرزق الحیوان والطیر

خوا رزقی من و رزقی هموو دروستکراوه کان دهدات
خوا رزقی من دهدات
خوا رزقی ناژه ل و بالنده کان دهدات
خوا رزقی هموو خه لکی دهدات

أَجِيبْ بِالْكِتَابَةِ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُتَقَطَّةِ
له سهر پیته خالداره که به نووسین
وه لاهم ددهمه وه

من یرزقنی و یرزق جمیع المخلوقات؟ الله

من یرزقنی؟ الله

من یرزق الحیوان والطیر؟ الله

من یرزق الناس؟ الله

کی رزقی من و رزقی هموو دروستکراوه کان دهدات؟ خو

کی رزقی من دهدات؟ خو

کی رزقی ناژه ل و بالنده کان دهدات؟ خو

کی رزقی خه لکی دهدات؟ خو

أصل الكلمة بالمعنى الصحيح
وشهكه به مانا تهواوه كه دهگه به نم

تهنها خوايه	خوا	هو الله	الله
همون ددهن بؤ گهران به دواي خوار دنه گه پاندا	روزيدهر	تسعى في البحث عن طعامها	الرزق
رزقي من و رزقي هموو دروستكراوه كان دهدات	دروستكراوه كان	يرزقي ويرزق جميع المخلوقات	المخلوقات

أرتب الكلمات الآتية
وشهكاني خواره وه ريك دهخم

يرزق

الحيوان

والطير

الله

يرزقي

جميع

المخلوقات

ويرزق

الله

رزقي

نأزله و

بالنده كان دهدات

خوا

رزقي من و

هموو

دروستكراوه كان دهدات

رزقي

خوا

إنه الله خوئه خودايه



الله الذي يُنْزِلُ الْمَطَرَ مِنَ السَّمَاءِ
خوئه و كه سه يه كه له ئاسمانه وه
باران ده بار ئيئيت



الله الذي يُنْبِتُ الزَّرْعَ وَالْأَشْجَارَ
خوئه و كه سه يه كه دارو دره خته كان
سهوز ده كات



أَقُولُ عِنْدَ نَزُولِ الْمَطَرِ: «اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا»
له كاتي باران باريندا ده ئييم:
ئهي خودايه بارانيكي به سوود و به فهر



وبعد نزول المطر أقول:
«مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ»
وه له پاش باران بارين ده ئييم: بارانمان بو
دباري به فهر و به زهي خوي گه وره

آقْراً وَاَلَوْنُ

ده خوینم و ره نگی ده کهم

الله ينزل المطر من السماء
الله الذي ينبت الزرع والأشجار
أقول عند نزول المطر: اللهم صيبا نافعا
وبعد نزول المطر أقول: مطرنا بفضل الله ورحمته

خواته و که سه یه که له ئاسمهانه وه باران ده بارینیت
خواته و که سه یه که دارو دره خته کان سه وز ده کات

له کاتی باران باریندا ده ئیم : ئه ی خودایه
بارانیکی به سهود و به فه ر

له پاش باران بارین ده ئیم : بارانهان بو داباری
به فه زل و به زه یی خوای گه وره

اَكْتَبْ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقَطَةِ
له سهر بيته خالداره كان ده نوسم

الله الذي يُنْزِلُ الْمَطَرَ مِنَ السَّمَاءِ
الله الذي يُنْبِتُ الزَّرْعَ وَالْأَشْجَارَ
خوا نهو كه سهيه كه له ناسمانهوه باران دهباريئيٲ
خوا نهو كه سهيه كه دارو دره خته كان سهوز دهكات

اُجِيبْ بِالْكَتَابَةِ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقَطَةِ
له سهر بيته خالداره كه به نووسين
وهلام ده دههوه

من الذي ينزل المطر من السماء؟ الله
من الذي ينبت الزرع والأشجار؟ الله
كئ نهو كه سهيه كه له ناسمانهوه باران دهباريئيٲ؟ خوا
كئ نهو كه سهيه كه دارو دره خته كان سهوز دهكات؟ خوا

اُزَيِّبْ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ
وشه كانى خوارهوه ريك ده خهم

الذي	ينزل	المطر	من السماء	الله
الزرع	الذي	ينبت	والأشجار	الله
نهو كه سهيه	دهباريئيٲ	باران	كه له ناسمانهوه	خودا
كشتوكال	نهو كه سهيه	سهوز دهكات	و دره خته كان	خودا

الله المُنعم خودا نیعمهت ریژ و به خشندهیه



اللهُ الَّذِي أَنْعَمَ عَلَيْنَا بِالسَّمْعِ وَالْبَصَرِ
خودا ئەو كه سهیه كه نیعمهتی بیستن
و بینینی به سهرماندا رژاندوو



اللهُ الَّذِي أَنْعَمَ عَلَيْنَا بِالطَّعَامِ وَالشَّرَابِ
خودا ئەو كه سهیه كه نیعمهتی خواردن
و خواردنهوهی به سهرماندا رژاندوو



أَقُولُ بَعْدَ تَنَاوُلِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ:
«الْحَمْدُ لِلَّهِ»، وَقَبْلَهُ أَقُولُ: «بِسْمِ اللَّهِ»
: له پاش خواردن و خواردنهوه ده لیم
(الحمد لله) وه له پيشیدا ده لیم : (بسم الله)



نِعْمَ اللَّهُ عَلَيْنَا كَثِيرَةً
نیعمهته کانی خوا به سهرمانهوه زۆرن
أَشْكُرُ اللَّهَ عَلَى نِعَمِهِ الْكَثِيرَةِ
سو پاسی خوا ده کهم له سهر نیعمهته زۆره کهی

آفَرَأْ وَأَلُوْنُ
ده خوئيم و رهنگی ده کهم

الله الذي أنعم علينا بالسمع والبصر
الله الذي أنعم علينا بالطعام والشراب
نعم الله علينا كثيرة .. أشكر الله على نعمه
الكثيرة .. أقول بعد تناول الطعام والشراب
الحمد لله .. وقبله أقول بسم الله

خودا ئه و که سه یه که نیعه ته بیستن

و بینینی به سه ره ماندار ژاندوو

خودا ئه و که سه یه که نیعه ته خوار دن

و خوار دنه وهی به سه ره ماندار ژاندوو

نیعه ته گائی خوا به سه ره مانه وه زورن

سو پاسی خوا ده کهم له سه ره نیعه ته زوره کهی

له پاش خوار دن و خوار دنه وه ده لئیم: (الحمد لله)

وه له پیشیدا ده لئیم: (بسم الله)

اَكْتُبْ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُثَقَّلَةِ لهسر پیته خالداره کان ده نوسم

الله الذي أنعم علينا بالسمع والبصر - الله الذي أنعم علينا بالطعام
والشراب - نعم الله علينا كثيرة - أشكر الله على نعمه الكثيرة -
أقول بعد تناول الطعام (الحمد لله) وقبله أقول (بسم الله)

خودا نهو كه سه به كه نيعمه تي بيستن و بينيني به سهرماندا رژاندوهه
خودا نهو كه سه به كه نيعمه تي خواردن و خواردنه وه به سهرماندا رژاندوهه
نيعمه ته گاني خوا به سهرمانه وه زورن
سو پاسي خوا ده كه م له سهر نيعمه ته زوره كه ي
له پاش خواردن و خواردنه وه ده ليم : (الحمد لله) وه له پيشيدا ده ليم : (بسم الله)

أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْفَعْلِ الصَّحِيحِ وشه كه به مانا ته واوه كه ده گه يه م

بسم الله	خودا نهو كه سه به كه نيعمه تي رژاندوهه ته سهرماندا به	بسم الله	الله الذي أنعم علينا
بيستن و بينين و خواردن و خواردنه وه	نيعمه ته گاني خوا به سهرمانه وه	بالسمع والبصر والطعام والشراب	نعم الله علينا
زورن	له پاش خواردن و خواردنه وه ده ليم	كثيرة	أقول بعد تناول الطعام والشراب
الحمد لله	له پيش خواردن و خواردنه وه ده ليم	الحمد لله	أقول قبل تناول الطعام والشراب

أُحِبُّ اللَّهَ وَأَعْبُدُهُ

خوام خۆشدهوێت و هەر ئه‌و ده‌پهرستم



أُحِبُّ اللَّهَ لِأَنَّهُ هُوَ الَّذِي:
هَدَانِي، خَلَقَنِي، رَزَقَنِي، أَنْعَمَ عَلَيَّ
خوام خۆشدهوێت چونكه ئه‌و : هیدایه‌تی
داوم و دروستی کردووم و رزقی داوم
و نایعمه‌تی به‌ سه‌رمدا رژاندوو.



أَعْبُدُ اللَّهَ وَحْدَهُ
ته‌نها خوا ده‌پهرستم



أَدْعُو اللَّهَ وَحْدَهُ
ته‌نها له‌ خوا ده‌پاریهموه



أُصَلِّي لِلَّهِ وَحْدَهُ
ته‌نها بۆ خوا نویژ ده‌که‌م
خَلَقْنَا اللَّهَ لِعِبَادَتِهِ
خوای گه‌وره ئیهمی بۆ په‌رستنی
خۆی دروستکردوو

أَقْرَأْ وَأَلُؤْ
ده خوینم و رهنگی ده کهم

أحب الله لأنه هو الذي
هداني ✨ خلقني ✨ رزقني ✨ أنعم علي
أعبد له وحده - أدعو الله وحده
أصلي لله وحده - خلقنا الله لعبادته

خوام خۆشدهوئیت چونکه تێو تێو که سه به که :
هیدایه تی داوم و دروستی کردووم و رزقی
داوم و نیعمه تی به سه ره دا رزاندوووه
به تهنه خوا ده پرستم
تهنه له خوا ده پارێمه وه
تهنه بۆ خوا نوێژ ده کهم
خوای گه وه ئیهمه ی بۆ په رستی خۆی
دروستکردوووه

اَكْتُبْ عَلَى الْحُرُوفِ الْمُنْقَطَةِ
له سەر پیتە خاڵداره كان ده نووسم

أحب الله لأنه هو الذي:
هداني - خلقي - رزقي - أنعم عليَّ
أعبد الله وحده - أدعو الله وحده
أصلي لله وحده - خلقنا الله لعبادته
خوام خوێشده ویت چونکه ئەو ئەو کەسە یە کە:
هیدایەتی داوم و دروستی کردووم و رزقی داوم
و نێعمەتی بەسەرما درێژاندوووە .
تەنھا خوا دەپرستم
تەنھا لە خوا دەپاریشم
تەنھا بۆ خوا نوێژ دەکەم
خوای گەورە ئێمەی بۆ پەرستی خۆی دروستکردوووە

أصل الكلمة بالمعنى الصحيح
وشه که به مانا تهواوه که ده گه به نم

بۆ پهرستی
 خۆی

خوام خۆشده ویت
 چونکه نهو نهو
 کهسه به که

لِعِبَادَتِهِ

أَحِبُّ اللَّهَ
 لَأَنَّهُ هُوَ الَّذِي

هیدایهتی داوم و
 دروستی کردووم
 و رزقی داوم و
 نیعمهتی به سه ره دا
 رزاندووه

خوا
 ده پهرستم

وَحْدَهُ

خَلَقْنَا اللَّهَ

به ته نها

خوای گه وره
 ئیمه ی دروست
 کردووه

هُدَانِي، خَلَقَنِي
 رَزَقَنِي، أَنْعَمَ عَلَيَّ

أَعْبُدُ اللَّهَ

أَجِيبْ بِالْكِتَابَةِ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُتَقَطِّعَةِ
له سه ره پیتته خا ئداره که به نووسین
وه لزم ده ده مه وه

من أعبد؟ الله

لمن أصلي؟ الله

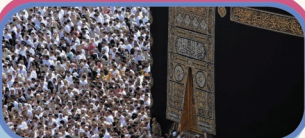
لماذا خلقنا الله؟ لعباده

خوا کى بپهرستم؟

بۆ کى نوێژ بکه م؟

خوا بۆ ئیمه ی دروست کردووه؟ بۆ پهرستنی خۆی

آرکان الإسلام پایه گانی ئیسلام



اَشْهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
(مَعْنَاهَا: لَا مَعْبُودَ حَقًّا إِلَّا اللَّهُ)
وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ
(وَمُقْتَضَاهَا: تَصْدِيقُهُ فِيمَا أَخْبَرَ، وَطَاعَتُهُ
فِيمَا أَمَرَ، وَاجْتِنَابُ مَا نَهَى عَنْهُ وَزَجْرُ،
وَالْإِبْعَادُ عَنِ اللَّهِ إِلَّا بِمَا شَرَعَ).

شایه تی دان کهوا هیچ خوابهک نییه
شایه نی بهرستن بیت تهنها الله نه بیت
(ماناکه ی : هیچ بهرستراویک به حق نییه
جگه له الله)

وه موجه مهده نیژ دراوی خوابه (وه
ناوهر و که که ی : باوهر پیگردنی له وه ی
هه والی داوه و گویریایه لی گردنی له وه ی
هه رمانی گردووه و دوور کهوتنه وه له وه ی
نه هی لیگردووه و خوای گهوره
نه بهرستریت ئیلا به وه ی نه وه له شه رعدا
دایرشتووه)

۲- إِقَامُ الصَّلَاةِ.
نه نجامدانی نوێژه کان

۳- إِيْتَاءُ الزَّكَاةِ.
دهر گردنی زه کاتی سهروهت و سامان

۴- صَوْمُ رَمَضَانَ.
روژووگرتنی مانگی ره مه زان

۵- حَجُّ الْبَيْتِ.
حه جگردنی مالی خوا

آفَرَأْ وَأَلُونُ
ده خوینم و رهنگی ده کم

أركان الإسلام شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله إقام الصلاة - إيتاء الزكاة صوم رمضان - حج البيت

شایه تی دان گهوا هیچ خواجهك نییه
شایه نی پهرستن بیت ته نهنا الله نه بیت
و موحه ممد نیر دراوی خواجه
نه نجامدانی نویر هکان
دهر گردنی زه گاتی سهروهت و سامان
روژوو گرتنی مانگی ره مه زان
حه جگردنی مالی خوا

اُكْتُبْ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُتَقَطَّعة

له سر بیته خالداره کان ده نوسم

أركان الإسلام: شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله، إقام الصلاة، إيتاء الزكاة، صوم رمضان، حج البيت

بأيه كاني نيسلام

شايه تی دان که واهيخ خوايه ک نبيه شايه تی په رستن بيت ته نها الله نه بيت و موجه مهمه د
نير دراوي خوايه نه نجاهداني نويزه کان . ده گردنی زه کاتي سر و هت و سامان
روژ ووگرتی ره مه زان . ده گردنی مالی خوا

أَمِلْ الْكَلِمَةَ بِالْقَعْنَى الصَّحِيح

وشه که به مانا ته واره که ده گه یه نم

شَهِادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الرُّكُومُ إِقَام إِيْتَاء صُوم حَجَّ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ الصَّلَاةُ رَمَضَانَ الْبَيْتِ خَمْسَةَ الزَّكَاةُ

ژماره ی بیه کانی شایه تی دان به و ه ی ه یخ
خوايه ک نبيه شايه سي
په رستن بيت ته نها الله نه بيت

نويزه کان مالنه که ی
خوا و موجه مهمه د
نير دراوي نه وه ره مه زان زه کات 5

أَرْتَبِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ

وشه کانی خواره وه ریک ده خه م

صوم رمضان	إيتاء الزكاة	إقام الصلاة	الشهادتان	الحج البيت
روژ ووگرتی ره مه زان	ده گردنی زه کات	نه نجاهدانی نويزه کان	دوو شايه ته نه که	حه جي مالی خوا

آرکانُ الْإِيمَانِ پایه‌گانیِ ئیمان



۱- الْإِيمَانُ بِاللَّهِ.

ئیمان هیئان به خوا

۲- الْإِيمَانُ بِالْمَلَائِكَةِ.

ئیمان هیئان به فریشته‌کان

۳- الْإِيمَانُ بِالْكِتَابِ.

ئیمان هیئان به کتبییه‌کان

۴- الْإِيمَانُ بِالرُّسُلِ.

ئیمان هیئان به پیغمبران

۵- الْإِيمَانُ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ.

ئیمان هیئان به روژی دواپی

۶- الْإِيمَانُ بِالْقَدَرِ.

ئیمان هیئان به قه‌ده‌ر

آفَرَأْ وَأَلُونُ
ده خوینم و رهنگی ده کهم

أركان الإيمان

الإيمان بالله - الإيمان بالملائكة

الإيمان بالرسول - الإيمان بالكتب

الإيمان باليوم الآخر - الإيمان بالقدر

پایه گانی ئیهمان

ئیهان هینان به خوا

ئیهان هینان به فریشته گان

ئیهان هینان به کتیبه گان

ئیهان هینان به پیغمه و به ران

ئیهان هینان به روژی دواپی

ئیهان هینان به قه دهر

اُخْتُبْ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُتَقَطَّةِ
له سهر بيته خالداره کان ده نوسم

اَزْكَانُ الْإِيْمَانِ

الْإِيْمَانُ بِاللّٰهِ - الْإِيْمَانُ بِالْمَلٰٓئِكَةِ - الْإِيْمَانُ بِالْكِتٰبِ -

الْإِيْمَانُ بِالرُّسُلِ - الْإِيْمَانُ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ - الْإِيْمَانُ بِالْقَدَرِ

پایه کانی ئیمان

ئیمان هئیان به خوا . ئیمان هئیان به فریشته کان . ئیمان هئیان به کتبیّه کان

ئیمان هئیان به پیغهمبه ران . ئیمان هئیان به روژی دواپی

ئیمان هئیان به قهدهر

أَصِلْ الْخَلِيقَةَ بِالْفَعْلِ الصَّحِيحِ
وشه که ده گه بنمه مانا ته واره که

ئیمان هئیان به فریشته کان

ئیمان هئیان به روژی دواپی

ئیمان هئیان به قهدهر

ئیمان هئیان به خوا

ئیمان هئیان به پیغهمبه ران

ئیمان هئیان به کتبیّه کان

الْإِيْمَانُ بِاللّٰهِ

الْإِيْمَانُ بِالْقَدَرِ

الْإِيْمَانُ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ

الْإِيْمَانُ بِالْمَلٰٓئِكَةِ

الْإِيْمَانُ بِالْكِتٰبِ

الْإِيْمَانُ بِالرُّسُلِ

نَبِيِّ مُحَمَّدٍ ﷺ
پیغمبره کهم موحه مه ده



پیغمبره کهم
موحه مه ده



من ذریة إبراهيم عليه السلام
له نه وهی ئیبرا هیمه

أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ
خوای گه وه قورئانی پیروزی دابه زانده
سهر پیغمبره مان موحه مه ده

بشر بنبوته وأمر باتباعه موسى وعيسى عليهما السلام
موسا و عیسا موژ دهی پیغمبریه تی ئه ویان
دا وه و فهرمانیان کردو وه به شوینگه وتنی

أَرْسَلَهُ اللَّهُ إِلَى النَّاسِ جَمِيعًا
خوای گه وه موحه مه دهی پیغمبره مانی
ناردو وه بو هه موو خه لکی

يَدْعُوهُمْ إِلَى عِبَادَةِ اللَّهِ وَحْدَهُ
بانگیان ده کات بو په رستی خوای تاک و ته نها

مُحَمَّدٌ ﷺ بَشَرٌ مَخْلُوقٌ لَكِنَّهُ أَفْضَلُ الْبَشَرِ، وَآخِرُ
الْأَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلِ
موحه مه ده ﷺ مروقه و دروستکارو وه به لزم
باشترینی مروقه گانه و کو تا پیغمبره رانه

مَنْ أَطَاعَهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ
هه رکه سیلک گویرایه لی بکات ده چیت به هه شته وه

أَحَبُّ نَبِيِّ مُحَمَّدًا ﷺ
من پیغمبره کهم موحه مه دم ﷺ خوش ده ویت



صلى الله عليه وعلى آله وسلم

آفرا وُلون

ده خوینم و رهنگی ده کمه

من ذریه ابراهیم علیه السلام.
أنزل الله عليه القرآن الكريم. بشر بنوته
وأمر باتباعه موسى وعيسى عليهما
السلام. أرسله الله إلى الناس جميعا.
يدعوهم إلى عبادة الله وحده. أفضل
البشر، وآخر الأنبياء والرسل. من أطاعه
دخل الجنة. أحب نبيي محمدا

له نه وهی ئیبراهیمه

خوای گه وره قورئانی پیروزی دابه زاندووته سه ری
موسا و عیسا موژ دهی پیغه مبرایه تی نه ویان داوه و
مه رمانیان گردوووه به شوینک و تنی.

خوای گه وره بو هه موو خه لکی نه وی ره وانه گردوووه.
بانگیان ده کات بو په رستنی خوای تاک و ته نها
باشترینی مرو شه کانه و کو تا پیغه مبرانه .

هه ر که سیاک گویرایه لی بکات ده چیت به هه شته وه
من پیغه مبره که م موحه مه دم خوش ده ویت

اَكْتَبْ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقَطَةِ
له سهر پیته خالداره کان ده نوسم

تقول عند ذكر النبي : صلى الله عليه وسلم
أحب نبي محمدًا. أنزل الله عليه القرآن الكريم.
له کاتی باسکر دنی پیغه مبهردا ده لیین : طلی الله علیه وسلم
من پیغه مبهره کهم موحه مهمه دم ﷺ خوش ده ویت.
خوای گهوره قورنانی پیروزی به سهردا دابه زاندووه.

أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْقَعْنَى الصَّحِيحِ
وشه که به مانا تهواوه که ده گه به نم

موسى وعيسى عليهما السلام	موسى و عيسى عليهما السلام	نَبِيِّ مُحَمَّدٍ ﷺ
عبادة الله وَحْدَهُ	خوای گهوره دابه زاندووه ته سهر موحه مهمه دی پیغه مبهردان ﷺ	أَنزَلَ اللَّهُ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ ﷺ
إِلَى النَّاسِ جَمِيعًا	هوژ دهی پیغه مبهردای ته نمویان داوه و مفرمانیان کردووه به شوینک و وتی	بَشَرِ نَبِيِّتِهِ وَأَمْرِ يَتَّبَاعِهِ
الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ	خوای گهوره مهجه مهمه دی پیغه مبهردانی ﷺ رهواله کردووه	أَرْسَلَ اللَّهُ نَبِيَّنَا مُحَمَّدًا ﷺ
مَنْ ذُرِّيَةِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَام	ههر که سیک کوزیره لئی یگات ﷺ	مَنْ أَطَاعَهُ ﷺ
وَصَلَّى ﷺ	بانگه وازه گهی ﷺ بانگی خه لکی ده کات بو	دَعَا ﷺ يَدْعُو النَّاسَ إِلَى
دخل الجنة	له کاتی باسکر دنی پیغه مبهردا ده لیین :	تَقُولُ عِنْدَ ذِكْرِ النَّبِيِّ

الطَّهَارَةُ پاك و خاويڻي



بسم الله

أقول قبل دُخُول الحمام: بسم الله
پيش نه وهی بجهه سهر ئاو
ده ئيم : بسم الله



غفرانك

وأقول بعد الخروج: غُفْرَانُكَ
وه له پاش دهر چوون ده ئيم : غفرانك



أُنْظِفُ مَخْرَجَ الْبَوْلِ وَالْعَائِطِ بِالمَاءِ
أو بِمَنْدِيلِ يَدَي الْيُسْرَى
جي دهر چي ميز و پيسی به ئاو يان به
ده سه سړيك پاك ده كه مه وه به ده ستي چه پ



أُنْظِفُ ثِيَابِي كُلَّمَا اتَّسَخَتْ
پوشاكه كه م پاك ده كه مه وه ههر كاتيک
پيس بوو



أَقْلِمُ أَظْفَارِي كُلَّمَا طَالَتْ
نينو كه كانم ده قرتينم ههر كاتيک دريژ بوون

آصل الکلیمة بالفغنی الصّحیح
وشه که ده گه ینمه مانا ته اوه که

بالماء أو بمندیل
بییدی الیسیری

غُفْرَانُكَ

طَالَتْ

انَّسَخَتْ

بسم الله

به ئاویان ده سه سِرِیْک
به ده سستی چه پ

غفرانک

دریژ بوون

پیس بوون

بسم الله

أَقْلَمُ أَظْفَارِي كُلَّمَا

أَنْظَفُ ثِيَابِي كُلَّمَا

أَقُولُ قَبْلَ
دُخُولِ الْحَمَامِ:

وَأَقُولُ بَعْدَ الْخُرُوجِ:

أَنْظِفُ مَخْرَجَ الْبَوْلِ
وَالْعَائِطِ

نینو که کانم
ده قر ئیتم ههر کاتیك

پوشاکه کهم پاک
ده که مه وه ههر کاتیك

پیش نه وه ی بچه
سه رئاو ده لیتم:

له پاش ده رچوون
ده لیتم:

ده رچه ی میز و پیسی
پاک ده که مه وه

صفة الوُضوء شیوازی دهستنوئیز



أَقُولُ: بِسْمِ اللَّهِ
دهئیم : بسم الله

أَغْسِلُ كَفَّيَّ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
سی جار دهستم دهشورم



أَتَمَضَّمُ وَأَسْتَنْشِقُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
سی جار ئاو به دهه و لووتهدا وهردهدهم



أَغْسِلُ وَجْهِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
سی جار دههو چاوم دهشورم



أَغْسِلُ يَدَيَّ مِنْ أَطْرَافِ الْأَصَابِعِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
سی جار دهستهکان و سه ری په نهه گانم
تاوهکو نه نیشکه گانم دهشورم



أُمَسِّحُ رَأْسِي مَعَ أُذُنِي مَرَّةً وَاحِدَةً
یهك جار سهرم له گهل ههردوو گوئهدا مهسح دههم



أَغْسِلُ رِجْلَيَّ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
سی جار ههردوو پییم تاوهکو قاپه رهقهه دهشورم

أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْمَعْنَى الصَّحِيحِ
شبهه ده گه بنه مانا ته واوه که

أَغْسِلُ رِجْلِي إِلَى الْكَعْبَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

١

أَمْسَحُ رَأْسِي مَعَ أَذُنِي مَرَّةً وَاحِدَةً.

٢

أَغْسِلُ وَجْهِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

٣

أَقُولُ بِسْمِ اللَّهِ.

٤

أَتَمَضَّمُضُ وَأَسْتَنْشِقُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

٥

أَغْسِلُ كَفِّي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

٦

أَغْسِلُ يَدَيَّ مِنْ أَطْرَافِ الْأَصَابِعِ إِلَى الْمِرْقَعَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

٧

1

سې جار هردوو بڼم تاوهکو قاپه رقه م ده شؤرم

2

سهرم له گهل هردوو گوڼهدا يهك جار مه سح ده گم

3

سې جار دهمو چاوم ده شؤرم

4

ده تيم : بسم الله

5

سې جار ناو به دم و لووتهدا وهرده دم

6

سې جار ده ستم ده شؤرم

7

سې جار ده سته گان و سهرې په نجه گانم تاوهکو
نه نيشكه گانم ده شؤرم

نَوَاقِصُ الْوُضُوءِ هه‌لوه‌شینهر وه‌گانی ده‌ستئویژ



الخارج من السَّيْلَيْنِ (البول - الغائط - الريح)
ئوه‌ی له هه‌ردوو ده‌رچه‌گه‌وه ده‌رچیت (میز - پیسی - با)

التَّوْمُ
خه‌وتن



أَكُلْ لَحْمَ الْإِبِلِ
خواردنی گۆشتی وشتر

أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْفَعْلِ الصَّحِيحِ
وشه‌که به مانا ته‌واوه‌که ده‌گه‌به‌نم

وشتَر

ئوه‌ی له هه‌ردوو
ده‌رچه‌گه‌وه
ده‌رچه‌چیت

الإِبل

الخارج من
السَّيْلَيْنِ

(میز - پیسی - با)

خواردنی
گۆشتی

البول - الغائط
الريح

أكل لحم

أَرْتَبِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ
ئهم کردارانه ریک ده‌خهم

سه‌رئاو
ده‌گهم

ده‌ستئویژ
ده‌گرم

نویژ ده‌گهم

أَسْتَنْجِي

أَتَوَضَّأُ

أَصِلِّي

شیواری خوشتن

صفة الغسل

به دل نیبه تی غوسل ده کات ، نه مجار ناوی خوا ده هیئت ، نه مجار هه موو جه سته ی ده شوریت به ناو و نه وه ی له ژیر پر چه کدایه ته نک بیت یان پر ، له گه ل ناو وه ردانه دم و لووت

أن ينوي الغسل بقلبه، ثم يسمي الله تعالى، ثم يعمم جميع البدن وما تحت الشعور الخفيفة والكثيفة بالماء، مع المضمضة والاستنشاق.

الصَّلَاةُ الْمَقْرُوءَةُ نویژه فهره کان

إلى طلوع الشمس



من طلوع الفجر الثاني



صَلَاةُ الْفَجْرِ، رَكْعَتَانِ

نویژی به یانی ، دوو رکاته

صَلَاةُ الظُّهْرِ، أَرْبَعُ رَكْعَاتٍ

نویژی نیوه رو ، چوار رکاته

إلى أن يصير ظل كل شيء مثله



من زوال الشمس



إلى أن يصير ظل كل شيء طوله مرتين



من خروج وقت الظهر



صَلَاةُ الْعَصْرِ، أَرْبَعُ رَكْعَاتٍ

نویژی عه سر ، چوار رکاته

صَلَاةُ الْمَغْرِبِ، ثَلَاثُ رَكْعَاتٍ

نویژی مه غریب ، سی رکاته

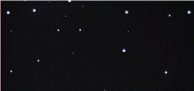
إلى أن يغيب الشفق الأحمر



من غروب الشمس



إلى نصف الليل



مغيب الشفق الأحمر



صَلَاةُ الْعِشَاءِ، أَرْبَعُ رَكْعَاتٍ

نویژی خه وتان ، چوار رکاته

أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْمَعْنَى الصَّحِيحِ
وشه که به مانا ته واه که ده گه به نم

به یانی	نویژه فهرزه کان	الفجر	الصلوات المفروضة
دوو رکاته	هه هوو روژنک ده ست ینده کم به نویژی	رکعتان	أبدأ كل يوم بصلاة
سی رکاته	نویژی به یانی	ثلاث رکعات	صلاة الفجر
چوار رکاته	نویژی مه غریب	أربع رکعات	صلاة المغرب
5	نویژی نیوه رۆ و عه سر و خه وتان	خمسة	صلاة الظهر والعصر والعشاء

أَرْتَبِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ
وشه کانی خواره وه ریک ده خه م

نویژی نیوه رۆ , چوار رکاته	صلاة الظهر، أربع ركعات
نویژی عه سر , چوار رکاته	صلاة المغرب، ثلاث ركعات
نویژی مه غریب , سی رکاته	صلاة العصر، أربع ركعات
نویژی خه وتان , چوار رکاته	صلاة العشاء، أربع ركعات
نویژی به یانی , دوو رکاته	صلاة الفجر، ركعتان

صِفَةُ الصَّلَاةِ

شیوازی نویژ کردن

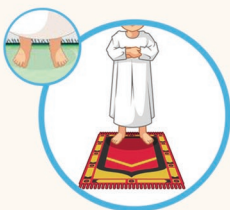




أَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ قَائِمًا
به راهوستانه ووه روو ده کهمه قبیله

أَكْبِرُ تَكْبِيرَةَ الْإِحْرَامِ قَائِلًا:
(اللَّهُ أَكْبَرُ)

سه ره تا ته کبیره ی ئیحرام
ده کهم و ده ئیم : الله اکبر



أَضَعُ يَدَيَّ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى عَلَى صَدْرِي
ده سته راستم ده خه مه سه ره ده سته
چه یم و ده یانخه مه سه ره سینگم

أَقْرَأُ دُعَاءَ الْاِسْتِفْتَاَحِ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ
اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ.
دوعای ده سته یگر دنی نو یژ ده خو ییم :
(سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، تَبَارَكَ اسْمُكَ
وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ).





أَقْرَأُ الْفَاتِحَةَ: (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) {بِسْمِ
اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (١) الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (٢)
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (٣) مَا لِكَ يَوْمَ الدِّينِ (٤) إِيَّاكَ تَعْبُدُ وَإِيَّاكَ
تَسْتَعِينُ (٥) اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ (٦) صِرَاطَ الَّذِينَ
أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ (٧)}
ثم أقول: "آمين" .. ثم أقرأ مِمَّا أَحَفَظُ مِنَ الْقُرْآنِ.

سورتهى الفاتحة دهؤنييم: (((أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)
(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (1) الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (2)
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (3) مَا لِكَ يَوْمَ الدِّينِ (4) إِيَّاكَ تَعْبُدُ وَإِيَّاكَ
تَسْتَعِينُ (5) اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ (6) صِرَاطَ الَّذِينَ
أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ (7)),
نه مجار دهؤنييم: (آمين)، نه مجار نه وهى له بهرم بيت له قورنان دهؤنييم

أقول: "اللَّهُ أَكْبَرُ"، وَأَرْكَعُ، وَأَقُولُ: "سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ"
دهؤنييم: (الله أكبر) وه كرنوش ده بهم و دهؤنييم:
(سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ)





أَقُولُ حَال رَفْعِي مِنَ الرُّكُوعِ: "سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ".
ثم أَقُولُ وَأَنَا قَائِمٌ: "رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ"
كاتى سهرم له كر نؤش بهرز كرده وه ده ليم : (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)
نه هجار به پي وه راده وه ستم و ده ليم : (رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)

أَقُولُ: "اللَّهُ أَكْبَرُ"، وَأَسْجُدُ، وَأَقُولُ: "سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى"

ده ليم : (الله أكبر)

و سوژ ده ده بهم و ده ليم : (سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى)



أَعْتَدِلْ قَائِلًا: "اللَّهُ أَكْبَرُ"، وَأُجْلِسْ عَلَى قَدَمِي الْيُسْرَى
وَأَنْصِبُ الْيُمْنَى، وَأَقُولُ: "رَبِّ اغْفِرْ لِي"
نه هجار داده نيشم و ده ليم : (الله أكبر) وه له سهر پي
چه يم داده نيشم و پي راستم توند ده كه م له زه وي و
ده ليم : رب اغفر لي

أَقُولُ: "اللَّهُ أَكْبَرُ"، وَأُسْجُدُ ثَانِيَةً، وَأَقُولُ: "سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى".

ده ليم : (الله أكبر) وه بو جاري دووهم سوژ ده ده بهم

و ده ليم : (سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى)



أَقُومُ لِلرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ قَائِلًا: "اللَّهُ أَكْبَرُ"،
وَأَفْعَلُ فِيهَا مِثْلَ مَا فَعَلْتُهُ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى
هه لده ستمه وه بو ركاتي دووهم و ده ليم : (الله أكبر)
وه هه مان نه وي كه له ركاتي يه كه هدا كردم
له ركاتي دووهم هدا ده يه كه م



أَجْلِسْ بعد الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ لِلتَّشَهُدِ الْأَوَّلِ، وَأَقُولُ: "التَّحِيَّاتُ
لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ
اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ"

له ركاتی دووهم بو خویندنه وهی ته حیاتی یه کهم داده نیشم
وده لیم: (التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْنَا
أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ
اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)

إن كانت الصَّلَاةُ ثَنَائِيَّةً ذات ركعتين أقرأ الصلاة
الإبراهيمية، ثم أَسَلِّمُ
نه گهر نوپږه که دوو رکاتی بوو نهوا (صلاة ابراهيمية)
ده خوینم و سهلام ده ده مه وه .



وإن كانت الصَّلَاةُ ثَلَاثِيَّةً أو رِبَاعِيَّةً أَقُومُ للركعة الثالثة،
وَأَفْعَلُ في بقية صَلَاتِي مثل مَا فَعَلْتُهُ في الرُّكْعَتَيْنِ
السَّابِقَتَيْنِ وَأَقْتَصِرُ على قِرَاءَةِ الْفَاتِحَةِ

وه نه گهر نوپږه که سې رکاتی یان چوار رکاتی بوو نهوا
هه لده ستمه وه بو رکاتی سییهم , وه نه وهی له رکاتی
یه کهم و دوو همدا کردم نهوا لهو رکاتانهی ماو هته وه
ده یکه م و ته نها سورتهی (الفاتحة) ده خوینم .



أَجْلِسْ فِي آخِرِ صَلَاتِي وَأَقْرَأِ التَّشَهُّدَ الْآخِرَ، وَأَصْلِي عَلَى النَّبِيِّ ﷺ قَائِلًا: "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ".

له کۆتایی نوێژه که هدا داده نیشم و ته حیاتی کۆتایی ده خوینم و سه لاوات ده نیرم بۆ پیغه مه ری خوا و ده لیم :
(اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ).

أَسْلَمُ عَنْ يَمِينِي قَائِلًا: "السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ"،
وَعَنْ يَسَارِي قَائِلًا: "السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ".

به لای راستدا سه لام ده ده مه وه و ده لیم :
(السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ)،
وه به لای چه پدا ده لیم : (السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ)



مَبْطَلَاتُ الصَّلَاةِ پووجه نکه ره وه کانی نوێژ

قسه کردن
خواردن و خوار دنه وه
پیکه نین
جولانه وه ی زۆر
هه لوه شان دنه وه ی
ده ستوویژ (به میز - پیسی - با)

الکلام،
الأكل أو الشرب،
الضحك،
الحركة الكثيرة،
انتقاض الوضوء (بول - غائط - ریح).

**أصل الكلمة بالمعنى الصحيح
وشهكه به مانا تهواوهكه دهگهه نم**

أَقُولُ فِي تَكْبِيرَةِ الْإِحْرَامِ	سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ	له تهكبيره ی تبحرامدا دهلیم :	(سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ)
أَقُولُ فِي الرُّكُوعِ	سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ	له گرنوشدا دهلیم :	(سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)
أَقُولُ فِي السُّجُودِ	اللَّهُ أَكْبَرُ	له سوژدهدا دهلیم :	(اللَّهُ أَكْبَرُ)
أَقُولُ بَيْنَ السُّجُودَيْنِ	سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى	له نیوان ههردوو سوژدهگهدا دهلیم :	(سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى)
أَقُولُ فِي الرَّفْعِ مِنَ الرُّكُوعِ	رَبِّ اغْفِرْ لِي	گه سهرم بهرز دهکههموه له گرنوش دهلیم :	(رَبِّ اغْفِرْ لِي)

يقول دعاء الاستفتاح في الركعة	كل ركعة	دوعای دهسنتیگر دنی نویژ دهخوینریت له رکاتی	هههوو رکاتیگدا
تقرأ الفاتحة في	الثانية	(الفاتحه) دهخوینریت له	دوههه
التشهد الأول يكون في الركعة	الأخيرة	تهجیات ی بهکهه دهخوینریت له رکاتی	کوآیی
أقرأ التشهد الأخير بعد الركعة	الأولى	تهجیات ی کوآیی دهخوینریت له رکاتی	یهکهه

صلاة الفجر	تَشَهُدَانِ	دوو تهحیاته	نویژی بهیانی
صلاة الظهر	تشهد واحد	یهك تهحیاته	نویژی نیوههړه
صلاة العصر			نویژی عهسر
صلاة المغرب			نویژی مهغریب
صلاة العشاء			نویژی خوهوتان



هيا بنا نتعلم: كتاب باللغة البوسنية ، ألفه الدكتور هيثم سرحان، يهدف إلى تعليم الطفل المسلم مبادئ الدين والأخلاق والآداب الإسلامية من خلال أسلوب ممتع وشيق، جمع بين موثوقية المعلومة والالتزام بالضوابط الشرعية وبين مراعاة حب الطفل للعب والتسلية والتشويق.

خبراکه یا فتر بین : کتبییکه به زمانی گوردی ، دکتر هه سیم سمرحان نویسیویه تی ، نامهچ لی فیگردنی مندالی موسمانه به بیروباوهر و بنه های دینه گهی و نه خلق و رهوشت و نادابه نیسلامیهه کان له ریگای شیوازکی خوش و سهرنج راکیش ، کوی کردوه تهوه له نیوان زانیاری راست و دروست و یاسا و رنسا شهرعیه کان و نیوان به له چاگرتنی خوشه ویستی مندال بۆ یاری کردن و خوشکردن و شیرین کردنی بابه ته که

mahadsunnah.com/ar
alsarhaan.com
sarhaan.com